

### Eigenschaften

Das "sprechende Thermometer" unterscheidet sich durch eine Vielzahl nützlicher Funktionen von anderen, herkömmlichen Modellen:

- Ein-/ausschaltbarer Lautsprecher mit regulierbarer Lautstärke
- Zweiteiliges LCD-Display mit 4 verschiedenen Anzeigemöglichkeiten
- Gleichzeitige Messung der Innen- und Aussentemperatur
- Wecken mit Temperaturansage
- Stündliche Temperaturansage
- Warnung bei Hitzegraden oder Temperaturen unter dem Gefrierpunkt
- Meldung der Tiefst- und Höchsttemperaturen innerhalb eines Tages
- Meldung der Tiefst- und Höchsttemperaturen innerhalb eines vom Benutzer festgelegten Zeitraums
- Temperaturanzeige in Celsius- oder Fahrenheitgraden (°C oder °F)

### Einlegen der Batterien

Das Gerät wird durch zwei Alkaline-Batterien des Typs AAA/LR03/Micro betrieben (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite des Thermometers. Zum Öffnen des Fachs muss die Abdeckung in Pfeilrichtung geschoben werden.
2. Legen Sie die Batterien gemäss den Polaritätsangaben (+/-) im Inneren des Fachs ein.
3. Schliessen Sie das Fach wieder.
4. Falls das Thermometer über einen längeren Zeitraum hinweg nicht verwendet wird, sollten die Batterien zur Sicherheit entfernt werden, um Beschädigung durch auslaufende Säure zu vermeiden.
5. Die Batterien müssen ausgewechselt werden, sobald die Lautsprecherlautstärke nachlässt oder die Anzeige des Displays schwächer zu werden beginnt.

### Installation

1. Das Thermometer kann entweder an die Wand gehängt oder, mittels des Ständers an der Rückseite, auf einer Tischfläche aufgestellt werden.
2. Um zuverlässige Messwerte zu erzielen, sollte das Thermometer an einer Stelle installiert werden, die nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
3. Der Messfühler für die Innentemperatur ist im Thermometer eingebaut.  
Der Aussentemperatur-Sensor ist durch ein Kabel mit dem Thermometer verbunden und muss an einem geeigneten Ort im Freien - z.B. auf der Fensterbrüstung - installiert werden. Dabei empfiehlt es sich, das Kabel mit einigen Haken an der Aussenwand zu befestigen, um seinen sicheren Halt zu gewährleisten.

Wenn Sie die TALKING-Taste drücken, sagt Ihnen eine Stimme aus dem Lautsprecher zu jeder beliebigen Zeit die aktuelle Innen- und Aussentemperatur an (auch wenn sich das Display nicht im Temperaturanzeige-Modus befindet).

### Stündliche Ansage

Wenn der Schalter HR REPORT auf ON eingestellt ist, meldet das Thermometer zu jeder vollen Stunde die aktuelle Innen- und Aussentemperatur. Die Funktion wird durch das Symbol ((\*)) auf beiden Teilen des Displays angezeigt. Zum Ausschalten der stündlichen Durchsage schieben Sie den Schalter auf OFF (das Symbol verschwindet vom Display).

**Hinweis:** Während der Nacht (d.h. zwischen 21:00 und 07:00) wird die Funktion automatisch unterbrochen, um Ihren Schlaf nicht zu stören.

### Wecken mit Temperaturansage

Die Lautsprecherdurchsage kann auch für einen bestimmten Zeitpunkt programmiert werden - z.B. für Ihre morgendliche Weckzeit. Auf diese Weise erfahren Sie die genauen Temperaturwerte bereits vor dem Verlassen des Hauses.

1. Drücken Sie mehrmals hintereinander die MODE-Taste, bis drei Pieptöne zu hören sind und sich der untere Teil des Displays im Weckzeit-Modus befindet (angezeigt durch das Symbol "AL" zwischen den Ziffern der Stunden und der Minuten).
2. Stellen Sie mit Hilfe der Tasten HR SET und MIN SET die Zeit ein, zu der Sie geweckt werden möchten (auf die selbe Weise wie die normale Uhrzeit).
3. Wenn Sie die MODE-Taste einmal drücken, zeigt das Display wieder die Innen- und Aussentemperatur an, und es ertönen 4 Piepsignale.
4. Zum Einschalten der Weckfunktion drücken Sie die Taste ALM ON/OFF. Das Glockensymbol  erscheint auf beiden Teilen des Displays.
5. Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher eingeschaltet ist, da sonst keine Durchsage ertönt.
6. Wenn die eingestellte Uhrzeit erreicht ist, sagt Ihnen das Thermometer fünfmal hintereinander die Innen- und Aussentemperatur an. Die Ansage wird innerhalb der nächsten Stunde alle 15 Minuten wiederholt.
7. Drücken Sie die TALKING-Taste, um den Ton vor Beendigung der Durchsage abzuschalten.
8. Um die Weckfunktion ganz auszuschalten, drücken Sie die Taste ALM ON/OFF (das Glockensymbol verschwindet vom Display).

### Meldung der Tiefst-/Höchsttemperaturen innerhalb eines Tages

Mit dieser Funktion werden die höchsten und niedrigsten Temperaturwerte zusammen mit der entsprechenden Uhrzeit vom Thermometer gespeichert und können am Ende des Tages abgerufen werden.

1. Drücken Sie die Tasten DAILY MIN/MAX und TALKING, um die Meldung des höchsten Innentemperaturwerts zu erhalten. Die Temperatur wird gleichzeitig im

### Anwendung der verschiedenen Funktionen

#### Lautsprechereinstellung

1. Die Funktionstasten befinden sich im unteren Teil des Thermometers (unterhalb des Displays) und sind durch eine bewegliche Abdeckung geschützt. Schieben Sie die Abdeckung nach unten, um das Tastenfeld freizulegen.
2. Drücken Sie mehrmals hintereinander die VOLUME-Taste, um zwischen folgenden Lautsprechereinstellungen zu wählen:

laut: <<<< •  
leise: << •  
aus: keine Anzeige

#### Einstellung des Anzeigemodus

Durch mehrmaliges Drücken der MODE-Taste können Sie zwischen 4 verschiedenen Anzeigen hin- und herschalten. Jeder Anzeigemodus wird dabei durch eine bestimmte Anzahl von Pieptönen gekennzeichnet (nur bei eingeschaltetem Lautsprecher):

Anzahl Pieptöne	Anzeige	
	oberer Teil	unterer Teil
1	Innentemperatur	Normalzeit
2	Normalzeit	Aussentemperatur
3	Normalzeit	Weckzeit
4	Innentemperatur	Aussentemperatur

#### Einstellung der Uhrzeit

1. Drücken Sie die MODE-Taste so lange, bis sich der untere Teil des Displays im Normalzeit-Modus befindet (es ertönt ein Piepton).
2. Die Uhrzeit wird im Format Stunden/Minuten angezeigt. Drücken Sie also zuerst die Taste HR SET zum Einstellen der Stunden, dann MIN SET für die Minuten (die Ziffern folgen mit schnellerer Geschwindigkeit aufeinander, wenn Sie die Tasten fortlaufend gedrückt halten).
3. Um die Temperaturanzeige wieder herzustellen, drücken Sie die MODE-Taste dreimal hintereinander: Es ertönen 4 Piepsignale und das Display zeigt wieder die Innen- und Aussentemperatur an.

#### Temperaturansage über den Lautsprecher

#### Individuell einschaltbare Ansage

1. oberen Teil des Displays angezeigt, die Uhrzeit im unteren. Auf beiden Displays erscheint die Anzeige "DAILY MAX" und "IN"
2. Drücken Sie erneut die beiden Tasten, um den niedrigsten Temperaturwert zu erhalten (Anzeige: "DAILY MIN" und "IN")
3. Drücken Sie die Tasten ein weiteres Mal, um die Meldung des höchsten Aussentemperaturwerts zu hören (Anzeige: "DAILY MAX" und "OUT").
4. Beim nächsten Tastendruck sagt Ihnen das Thermometer den niedrigsten Temperaturwert an (Anzeige: "DAILY MIN" und "OUT").
5. Drücken Sie erneut die Taste DAILY MIN/MAX, um die Ausgangsanzeige wieder herzustellen.

**Hinweis:** Wenn während einer Minute keine Taste gedrückt wird, kehrt das Display automatisch zur Ausgangsanzeige zurück.

#### Meldung der Tiefst- und Höchstwerte innerhalb eines bestimmten Zeitraums

Sie können auch selbst einen beliebigen Zeitraum festlegen, innerhalb dessen die Höchst- und Tiefstwerte gemessen und gespeichert werden.

1. Drücken Sie die CLEAR-Taste. Dadurch wird der Speichervorgang in Betrieb gesetzt und gleichzeitig der Beginn des Zeitraums definiert.
2. Zum Abrufen der Werte drücken Sie die Tasten MANUAL MIN/MAX und TALKING. Das Thermometer meldet zunächst den höchsten und tiefsten Wert für die Innentemperatur in der Zeit, die seit dem Drücken der CLEAR-Taste verstrichen ist.
3. Drücken Sie die Tasten ein zweites Mal, um die Werte für die Aussentemperatur zu erhalten.
4. Wenn Sie erneut die Taste MANUAL MIN/MAX drücken, wird die ursprüngliche Anzeige wieder hergestellt.

**Hinweis:** Wenn innerhalb einer Minute keine Taste gedrückt wird, kehrt das Display automatisch zur Ausgangsanzeige zurück.

#### Warnung bei Hitzegraden und bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt

Wenn die Innen- oder Aussentemperatur mehr als 38 °C (100 °F) erreicht oder unter 0 °C (32 °F) fällt, ertönt zur Warnung dreimal hintereinander eine Temperaturansage aus dem Lautsprecher. Im Display wird die Warnung durch die Symbole  oder  dargestellt. Die Symbole blinken so lange, bis sich die Temperatur wieder normalisiert hat.

#### Umschaltung zwischen Celsius- und Fahrenheitgraden (°C und °F)

Die Temperaturwerte können entweder in °C oder °F angegeben werden, je nach Einstellung des Schalters °C/F.

Achtung: Der Artikel ist nicht spritzwassergeschützt. Sprechende Produkte haben am Gehäuse Öffnungen über die der Schall austritt und keine Feuchtigkeit eindringen darf, da die Elektronik ansonsten beschädigt wird und die Garantie erlischt.

#### Batterie-Rücknahme

Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien können Schadstoffe für die Umwelt und Gesundheit enthalten. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet Batterien nach Gebrauch zurückzugeben, z. B. bei den öffentlichen Sammelstellen oder dort, wo derartige Batterien verkauft werden. Schadstoffhaltige Batterien sind mit dem Zeichen  und einem der chemischen Symbole Cd (= Batterie enthält Cadmium), Hg (= Batterie enthält Quecksilber) oder Pb (= Batterie enthält Blei) versehen.